

平成 28 年度三重大学国際交流事業実施報告書（一般公開：日本語版）

2016 年度、三重大学医学部看護学科（大学院医学系研究科看護学専攻）は、「看護学科における ドイツ および タイ提携校との相互交流促進事業」として、下記のように、受け入れ 3 件、派遣 3 件を主管した。

提携校からの受け入れ：

- ① 4 月末～7 月末：ドイツ、フライブルク・カトリック大学から 4 名の学生が派遣元大学で単位認定されるインターンシップとして、3 か月間、本学医学部看護学科、医学部附属病院および県内 4 関連病院で研修した。
- ② 7 月下旬：タイ、チェンマイ大学からの学生 8 名と教員 1 名が、1 週間の日程で、本学医学部看護学科、医学部附属病院および公立紀南病院での研修を行った。
- ③ 12 月下旬：フライブルク・カトリック大学から 2 名の学生と教員 2 名が 1 週間の日程で、本学医学部看護学科、医学部附属病院および公立紀南病院を訪問し、最終日の 12 月 23 日には、三重大学医学部附属病院 外来棟 5 階の大ホールにて、2016 三重大学地域拠点サテライト企画「地域医療と医療資源のマネジメントー日独に共通する諸問題と解決策に向けて」と題したパネルディスカッションを共同で開催した。

提携校への派遣：

- ① 5 月上旬、ドイツ、フライブルク・カトリック大学での国際週間 (International Week) に合わせ学生 2 名と教職員 3 名が 1 週間の日程で、フライブルクにて研修した。
- ② 8 月下旬、タイ、チェンマイ大学看護学科へ学部学生 2 名と教職員 2 名が訪問し、1 週間の日程で、タイの文化、保健、医療、看護について研修した。
- ③ 11 月中旬、ドイツ、フライブルク・カトリック大学と関連医療機関へ大学院学生および医学部附属病院教員等、計 5 名が訪問 (1 週間) し、現地の救急医療体制ならびに医療提供について見学、意見交換した。

以上

平成 28 年度三重大学国際交流事業実施報告書（一般公開：英語版）

The School of Nursing within the Faculty of Medicine at Mie University coordinated six programs focused on mutual international exchange, partnering with universities in Thailand and Germany in the 2016 fiscal year. The programs consisted of three receptions and three visits as described below.

Receptions:

- 1) Four students from the Catholic University of Applied Sciences in Freiburg, Germany came to Mie University (School of Nursing, Mie University Hospital) and four affiliated hospitals in Mie prefecture from April to July 2016 for a three-month internship as part of a program within the Health Care Management Course at their university
- 2) Eight students and an assistant professor from the Faculty of Nursing at Chiang Mai University in Thailand visited Mie University from July 17 to July 23, including a one-day trip to the Kinan area and the publicly run Kinan Hospital.
- 3) Two nursing students and two faculty members from the Catholic University of Applied Sciences in Freiburg, Germany came to Mie University from December 19 to December 24, presenting on several topics at a mutual workshop covering common problems – and seeking solutions – in local health care management, held at Mie University Hospital (Outpatients' Department) on December 23. The workshop was presented as a regional program of Mie University.

Visits:

- 1) Two undergraduate students, two faculty members and one staff member from Mie University visited International Week at the Catholic University of Applied Sciences in Freiburg, Germany, which was held for the first time from June 6 through June 10.
- 2) Two undergraduate students, one faculty member from the School of Nursing and one head nurse from Mie University Hospital visited Chiang Mai University from August 28 through September 3.
- 3) One graduate student and one professor from Mie University Hospital, two medical doctors from affiliated hospitals and one professor from Tama University visited

the Catholic University of Applied Sciences in Freiburg and associated facilities
in Germany.